



AVIS DE CONVOCATION

Le 9 mai 2023

Chers membres,

Nous avons le plaisir de vous convoquer à l'Assemblée générale annuelle du club de patinage artistique de Hull. Cette séance aura lieu le lundi 5 juin 2023, à 19 h à La Cabane en bois rond, au 331 boul. de la Cité des Jeunes, Gatineau.

Ce rassemblement, d'une grande importance, est le moment idéal pour prendre conscience des activités tenue par notre club lors de la saison 2022-2023, du bilan financier de cette même saison et des affaires nouvelles du club. Cette assemblée donne aussi l'opportunité à ses membres de faire valoir leurs idées, leurs suggestions et de poser des questions sur notre organisation et les différents points présentés à l'ordre du jour.

Enfin, veuillez noter qu'il y aura cinq (5) postes en élection cette année. Tous les postes pour un mandat deux (2) ans : Vice-président et Secrétaire. Trois (3) postes Administrateurs.

Tout membre en règle (un parent par patineur mineur) peut désigner un candidat en complétant le bulletin de mise en candidature avant midi le 3 juin 2023. Les critères d'admissibilité doivent toutefois être respectés.

Une description des différents postes se trouvent dans les règlements du club à la section 14.4.

Veuillez agréer, chers membres, mes salutations distinguées.

Catherine Gosselin
Présidente du CPA Hull



NOTICE OF MEETING

May 9, 2023

Dear members,

We are pleased to invite you to the Annual General Meeting of the Club de Patinage Artistique de Hull to be held on Monday, June 5th, 2023, at 7pm at La Cabane en bois rond, located at 331 blvd de la Cité des Jeunes, Gatineau.

This very important meeting is the ideal time for all our members to become aware of the activities held by the club during the season 2022-2023, get an overview of the financial situation of the club, as well as hear about the club's new businesses. This general meeting is also your best opportunity to share ideas, make suggestions and ask questions about our organization as well as in regards to any items on the order of business.

Finally, please note that five (5) positions are up for election this year. Each positions for a two (2) year mandate: Vice President and Secretary. Three (3) administrators.

Any member (one parent per minor skater) can suggest a candidate by completing the attached form before 12:00 noon on June 3, 2023. Admissibility criteria must be respected.

A description of the different positions can be found in the club's regulations under section 14.4.

With best regards.

Catherine Gosselin
President of the CPA Hull

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée
2. Nomination d'un président ou présidente d'assemblée
3. Lecture et approbation de l'ordre du jour
4. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 6 juin 2022
5. Dépôt des états financiers
6. Rapport des officiers de charge
7. Adoption des rapports généraux des différents comités du CPA Hull
8. Nomination du ou des vérificateurs
9. Nomination du président d'élection
10. Élection des officiers
11. Affaires nouvelles
12. Période de questions
13. Fermeture de l'assemblée

Note : S'il-vous-plait prendre note que cette réunion sera principalement en français mais que toutes questions, commentaires ou suggestions peuvent aussi être formulés et répondus en anglais.

Order of Business

1. Meeting opening
2. Nomination of the meeting president
3. Reading and approval of the order of business
4. Reading and approval of the minutes from the annual general meeting of June 6, 2022
5. Deposit of the financial statements
6. Officers' reports
7. Adoption of the general reports from the different CPA Hull committees
8. Nominator of the auditor or auditors
9. Nomination of the election president
10. Election of officers
11. New businesses
12. Questions period
13. Adjournment of the meeting

Note: Please note that the meeting will be held in French but any question, comment or suggestions can be formulated and answered in English.